

INFORMATIONS IMPORTANTES

• AVIS DE DÉPART ET RETOUR

Les horaires et lieux de rendez-vous seront précisés directement aux familles par courrier quelques semaines avant le départ, par les organismes partenaires.

• ASSURANCE

Les organismes assurent les enfants contre les accidents dont ils peuvent être victimes au cours du séjour ou du voyage collectif. Pour tout accident ou dommage causé à un tiers, la responsabilité civile des parents sera engagée.

• PARTICIPATION FINANCIÈRE

Les séjours peuvent être réglés en espèce ou en carte bleue à l'Espace Marianne ou par chèque libellé à l'ordre du Trésor public. Une facture vous sera adressée avant le séjour.

Le paiement échelonné du séjour peut être autorisé sur accord du Trésor Public.

• FRAIS MÉDICAUX

Les frais médicaux sont à la charge des parents qui recevront un relevé des frais engagés par l'organisme qui adressera directement la facture.

LES TARIFS

QF	« Les Robins des Bois » (6-11 ans) // 14 jours Le Collet de Doizieux	« Sous le soleil d'Antibes » (6-11 ans) // 12 jours Antibes	« Cavaliers des volcans » (6-11 ans) // 12 jours Saint-Flour	« Soleil, océan et sensation au Pays Basque » (12-14 ans) // 14 jours Ciboure
1A	240,00 €	270,00 €	230,00 €	300,00 €
1B	255,00 €	290,00 €	250,00 €	320,00 €
2	280,00 €	315,00 €	270,00 €	350,00 €
3	305,00 €	340,00 €	295,00 €	380,00 €
4	330,00 €	360,00 €	320,00 €	410,00 €
5	350,00 €	395,00 €	340,00 €	440,00 €
6	400,00 €	450,00 €	390,00 €	500,00 €
7	450,00 €	500,00 €	435,00 €	560,00 €
8	505,00 €	565,00 €	490,00 €	630,00 €
HC	800,00 €	895,00 €	770,00 €	1 000,00 €



LE SERVICE ÉDUCATION-JEUNESSE

Espace Marianne - Place Anatole France

Se tient à votre disposition pour toute information complémentaire au : Tél. 01 69 12 50 00



Horaires d'ouverture :		
Lundi	9h à 12h	13h30 à 17h
Mardi	9h à 12h	13h30 à 19h
Mercredi	9h à 12h	13h30 à 17h
Judi	FERMÉ	13h30 à 17h
Vendredi	9h à 12h	13h30 à 17h
Samedi	9h à 12h	FERMÉ



POUR LES ENFANTS ET ADOLESCENTS

DE 6 À 14 ANS



“ Détente, découverte, plaisir d'être avec les copains, les destinations estivales (mer, campagne, montagne) proposées aux familles laisseront encore de jolis souvenirs aux enfants âgés de 6 à 14 ans. Les séjours d'été pour les enfants et les ados font chaque année l'objet d'un long travail de prospection de la part de la municipalité. Nous observons une rigueur toute particulière dans le choix des organismes prestataires, en prenant en compte notamment les critères de sécurité, de qualité d'accueil et de pertinence pédagogique des séjours. Retrouvez dans ce petit guide le descriptif de chaque séjour afin de choisir la destination idéale pour vos enfants et les modalités d'inscription. ”

VOUS SOUHAITANT UNE BONNE LECTURE.
BIEN FIDÈLEMENT, CHANTAL POMMEREAU



DESTINATION PAR ÂGE

Destination	En juillet	Nb. de jours	En août	Nb. de jours	Par âge
Doizieux « Les robins des bois »	Du 9 au 22 juillet	14 jours	Du 30 juillet au 12 août	14 jours	6 à 11 ans
Antibes « Sous le soleil d'Antibes »	Du 17 au 28 juillet	12 jours	Du 7 au 18 août	12 jours	6 à 11 ans
Saint-Flour « Cavaliers des volcans »	Du 11 au 22 juillet	12 jours	Du 1 ^{er} au 12 août	12 jours	6 à 11 ans
Ciboure « Soleil, Océan et sensation au Pays-Basque »	Du 9 au 22 juillet	14 jours	Du 30 juillet au 12 août	14 jours	12 à 14 ans



LES ORGANISMES

PEP DÉCOUVERTES
5/7 rue Georges Enesco
94026 Créteil Cedex
Tél. 01 75 37 68 74

NATURE POUR TOUS
BP18 42740
Saint-Paul-en-Jarez
Tél. 04 77 73 25 74

FRANCE LOISIRS ÉDUCATION
7 rue d'Argenteuil
75001 Paris
Tél. 09 72 87 16 44

MODALITÉ DE PRÉ-INSCRIPTION

Service Éducation-Jeunesse - Espace Marianne - Place Anatole France - Tél. 01 69 12 50 00

Chaque bulletin devra comporter obligatoirement au moins deux choix (dates ou séjours) et sera accompagné d'un acompte de 50 euros ou de « l'aide aux vacances enfants – Vacaf AVE ».

- **PRÉ-INSCRIPTION**
 - ✓ **Par correspondance***
Dès réception de la plaquette et jusqu'au 29 avril 2017
 - ✓ **Sur place**
À partir du 2 mai 2017

- **ATTRIBUTION DES PLACES**
Dans la mesure du possible, le service donnera satisfaction au 1^{er} choix fait par les familles. Toutefois, si le nombre de demandes est supérieur au nombre de places pouvant être fournies par l'organisme, l'attribution se fera selon les critères suivants :
 - ✓ Enfant ne partant pas en vacances (dates indifférentes)
 - ✓ Cohérence des dates pour le départ de l'enfant de la même famille
 - ✓ Prise en compte des souhaits pour le départ d'une fratrie ou d'amis
 - ✓ Nombre de choix faits, dates et destinations

La confirmation de votre inscription vous sera communiquée dans les meilleurs délais.

*Les demandes par correspondance parvenues après le 29 avril 2017 ne pourront faire l'objet d'une prise en compte que dans la limite des places restées disponibles.

- **FACTURATION**
Les tarifs prennent en compte une participation de la ville en fonction de votre quotient familial. Toutefois, il se peut que vous bénéficiiez d'aides supplémentaires telles que :
 - ✓ **L'aide aux vacances enfants – Vacaf AVE** : si vous en êtes bénéficiaire, leur montant sera déduit de votre participation financière. **En cas de désistement**, l'aide aux vacances enfants Vacaf AVE ne pouvant être encaissée, **il sera demandé une contre-partie correspondant à l'acompte initial.**
 - ✓ **Une déduction de 10% sur le montant de la participation**, à partir du 2^{ème} enfant participant à un centre de vacances organisé par la ville durant le même été.



Bulletin de pré-inscription (Remplir 1 bulletin par enfant)
Chaque bulletin devra comporter obligatoirement au moins deux choix (dates ou séjours) et sera accompagné d'un acompte de 50 euros ou de « l'aide aux vacances enfants – Vacaf AVE ».

REPRÉSENTANTS LÉGAUX

Nom

Prénom

Adresse

Tél. Portable

Tél. Domicile

Quotient familial 2016/2017

ENFANTS / JEUNES

Nom

Prénom

Date de naissance

Tél. du jeune

SÉJOUR SOUHAITÉ : (numéroté par ordre de préférence – 2 choix obligatoires)

Les Robins des Bois Période : Du Au

Sous le soleil d'Antibes Période : Du Au

Cavaliers des volcans Période : Du Au

Soleil, océan et sensation au Pays Basque Période : Du Au